

# La Lettre du 2017

Groupement des Entreprises Monégasques  
dans la LUTte contre le Cancer



## Nos engagements

- 1 - Associer entreprises et particuliers à la lutte contre le cancer
- 2 - Travailler bénévolement: les membres du Conseil d'administration et les délégués sont totalement bénévoles
- 3 - Attribuer fidèlement tout legs conformément à l'affectation souhaitée par le légataire
- 4 - Publier chaque année nos comptes certifiés par un Commissaire aux comptes (professionnel indépendant)
- 5 - Accepter le contrôle permanent du Comité de la Charte du don en confiance.



N° 12 - Juillet 2017  
15 av de Grande Bretagne  
98000 MONACO MC  
Tél 93 30 98 60  
Fax 93 30 16 16  
gemluc@gefluc.org

## 2017, CONTINUITÉ

L'année 2017 a vu le développement de l'aide du GEMLUC à la recherche médicale. Trois équipes de chercheurs ont été ainsi financées. La première, celle du Professeur Jacques Pouyssegur, du Centre Scientifique de Monaco, travaille sur les cancers du pancréas et a obtenu des résultats assez prometteurs. C'est au Centre Antoine Lacassagne que travaillent les deux autres équipes. Celle du Docteur Esmâ Saada, sur la RCP moléculaire, permet de développer une thérapie individuelle grâce au marquage génétique. Enfin, celle du Professeur Laurence Pedeutour s'est penchée sur le développement des lymphomes.

Mais le GEMLUC a gardé tout son intérêt pour l'hôpital de Monaco en lui achetant du matériel de pointe: la colonne 3D. Cet appareil permet au chirurgien, comme son nom l'indique, de voir les différents plans tissulaires en 3D, trois dimensions. Le geste chirurgical est donc plus fin et plus précis grâce à cette visualisation, nettement meilleure qu'en deux dimensions.

Le GEMLUC a reçu en 2015 un legs très important. Le généreux légataire, Richard POLLOCK, cherchait un organisme de confiance et compétent pour qu'une part de sa fortune serve à la recherche médicale en cancérologie. Il a choisi le GEMLUC, nous permettant ainsi de pouvoir subventionner divers travaux de recherche sur plusieurs années.

Mais les dons des particuliers et des entreprises, les Euros de l'Espoir, GEMLUCART et la Soirée de l'Espoir ont assuré le financement de ces différentes réalisations et donc la continuité de l'action du GEMLUC dans la lutte contre le cancer.

MERCI À TOUS NOS DONATEURS

Docteur Béatrice BRYCH  
Présidente

### L'EURO DE L'ESPOIR®

- chaque salarié volontaire donne mensuellement au GEMLUC un ou deux euros, prélevés directement sur sa fiche de paye
- l'entreprise abonde, généralement en doublant la somme



Grâce au GEMLUC, le CHPG a fait l'acquisition d'une colonne de coeliochirurgie 3D, que le docteur Maurice Chazal a dévoilée en présence du directeur du CHPG Patrick Bini. La vision tridimensionnelle de cet Équipement de pointe - inédit sur la Côte d'Azur - permet une précision accrue lors d'interventions en chirurgie cancéro-digestive et gynécologique. Des interventions peu invasives, qui limitent la durée de l'opération comme les conséquences post-opératoires pour les patients.

## GEMLUC - EMPLOIS et RESSOURCES de l'ASSOCIATION

EMPLOI DES FONDS	2016	2015	RESSOURCES	2016	2015
<b>MISSIONS SOCIALES</b>	<b>360.000</b>	<b>340.000</b>	<b>PRODUITS DE LA GÉNÉROSITÉ DU PUBLIC</b>		
• aide à la recherche	210.000	240.000	• dons manuels non affectés	187.264	3.765.068
• versements autres organismes	150.000	100.000	• dons manuels affectés	13.418	6.320
• aides directes aux personnes			• legs non affectés		3.692.751
• prévention - Information			• legs affectés		
<b>FRAIS RECHERCHE DE FONDS</b>	<b>125</b>	<b>4946</b>	• dons entreprises & collectivités	16.937	19.342
• frais appel à la générosité publique	125	4946	• manifestations & autres	156.908	46.655
• frais recherche autres fonds			<b>SUBVENTIONS</b>	<b>256.230</b>	<b>215.504</b>
<b>FRAIS DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>73.199</b>	<b>41.630.</b>	<b>AUTRES PRODUITS d'EXPLOITATION</b>		
<b>VERSEMENT FÉDÉRATION NAT.</b>	<b>43.733</b>	<b>1.836</b>	<b>AUTRES PRODUITS</b>		
<b>TOTAL DES EMPLOIS</b>	<b>477.057</b>	<b>388.412</b>	<b>TOTAL RESSOURCES</b>	<b>443.494</b>	<b>3.980.573</b>
<b>RESSOURCES RESTANT À UTILISER</b>			<b>REPORT DE RESSOURCES NON UTILISÉES</b>		
<b>RÉSULTAT : EXCÉDENT</b>		<b>3.592.161</b>	<b>RÉSULTAT : DÉFICIT</b>	<b>33.563</b>	
<b>TOTAL GÉNÉRAL</b>	<b>477.057</b>	<b>3.980.573</b>	<b>TOTAL GÉNÉRAL</b>	<b>477.057</b>	<b>3.980.573</b>

## BILAN SIMPLIFIÉ

ACTIF	2016	2015	PASSIF	2016	2015
Immobilisations	0	0	Fonds propres	3.798.928	206.767
Valeurs mobilières de placement et disponibilités	4.325.023	4.106.460	Résultat de l'exercice	-33.563	3.592.161
Créances et charges constatées d'avance	3.425	455.550	Ressources affectées non utilisées	423.083	563.083
<b>Total</b>	<b>4.328.448</b>	<b>4.562.011</b>	Dettes à court terme	140.000	200.000
			<b>Total</b>	<b>4.328.448</b>	<b>4.562.011</b>

Les informations de ce document sont issues des rapports, moral, d'activité et financier de l'année 2016, disponibles sur simple demande écrite. Le Compte d'Emploi des Ressources (CER) établi selon le règlement n° 2008-12 du Comité de la réglementation comptable est disponible auprès de notre siège. Il est publié sur notre site internet [www.gemluc.org](http://www.gemluc.org), où vous pourrez également télécharger "L'ESSENTIEL 2016", le résumé de l'activité et des comptes de tous les GEFLUC et GEMLUC.

